

VITTONI

STEEL FORGING SINCE 1906

Vittoni S.r.l. | Frazione Gallena 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY
+39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it
info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com
IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.
Registro Imprese Torino 00530230010

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2300456	Data 20/04/23	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
--	-------	-------------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Riga	Descrizione	U.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319@00002 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 291806-U TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000 ===== CORONE PRETORNITE LATO OPPOSTO MARCHIATURA ===== ATT.SIG. GIANLUIGI CALO' SIG. GIOVANNIELLO SIG. TERLIZZESE KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 350 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ S ☐ NO Data controllo: 26/4/23 Firma: <i>[Signature]</i> 180341107 319356	NR	350,000 2,000

Totale Colli 2	Peso Netto 1803,0000 KG	Peso Lordo 1975,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
--------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------	--

Trasportatore SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

Targa LBSC 1926	☐ Destinataro ☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 20/04/23	Firma Conducente	Firma Destinataro
---------------------------	--	--	------------------	-------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza, riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose), ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
VITTONE s.r.l. Frazione Gallenca 10087 Valperga (TO) P.IVA/C.F. 00530230010					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)		
MAGNA PT SPA 70026 MODUGNO (BA) VIA DEI CICCIAMINI 4			Schweizer Spedition KG Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammerfeld Tel. 0049 714-124510		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
Ort/Lieu: 70026 MODUGNO Land/Pays: ITALIE			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs		
4 Ort und Tag der Übernahme der Ware Lieu et date de prise en charge de la marchandise					
Ort/Lieu: Frazzone Gallenca Land/Pays: ITALIA Datum/Date: 20/4/23					
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés					
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros			10 Statistiknummer No. statistique		
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis			11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage			12 Umfang in m³ Cubage m³		
9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport					
24 LEBSON PERE' STAMPATI IN ACCIAIO			22.211		
UN-Nummer Numéro UN			13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		
UN			zu zahlen von: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		
14 Rückerstattung Remboursement			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement			Via C... + NAGEL S.r.l. 26 APR 2023 Verf... di...		
21 Ausgefertigt in Établie à			24 Gut empfangen Réception des marchandises		
SCHWEITZER GIYBH+ CO. am...			Datum... gno (BA)		
22 VITTONE s.r.l. Frazione Gallenca 10087 Valperga (TO) P.IVA/C.F. 00530230010			23 Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammerfeld Tel. 0049 714-124510		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen			26 Vertragspartner des Frachtführers		
von ... bis ... km			Paletten-Absender - Expéditeur des palettes		
Art ... Anzahl ... Kein Tausch ... Tausch ...			Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes		
Euro-Palette ... Gitterbox-Palette ... Einfach-Palette ...			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		
27 Amtliches Kennzeichen ... Nutzlast in kg			Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		
Kfz ... Anhänger ...			Benutzte Gen.-Nr.		
☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT					